

البند 9 من جدول الأعمال
WFP/EB.1/2017/9-D
تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية
للعلم

التوزيع: عام
التاريخ: 25 يناير/كانون الثاني 2017
اللغة الأصلية: الإنكليزية

تتاح وثائق المجلس التنفيذي على موقع البرنامج على الإنترنت (<http://executiveboard.wfp.org>).

الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي وافق عليها المدير التنفيذي (1 يوليو/تموز – 31 ديسمبر/كانون الأول 2016)

- 1- تبين هذه الوثيقة العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش والزيادات في ميزانياتها التي وافق المدير التنفيذي على إجرائها بموجب السلطة المفوضة له، في الفترة من 1 يوليو/تموز إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2016.
- 2- ووفقا لقرارات المجلس التنفيذي، تشمل السلطة المفوضة للمدير التنفيذي فيما يخص الفئة البرمجية للعمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش ما يلي:
 - الموافقة على العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش وزيادة ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي لا تتجاوز قيمة الأغذية فيها 20 مليون دولار أمريكي – علما بأنه لا يجوز أن يتجاوز مجموع هذه الزيادات في أي بلد كان وفي أي سنة تقويمية 40 مليون دولار أمريكي؛ وأية زيادة أخرى في السنة التقويمية نفسها تتطلب موافقة المجلس؛
 - الموافقة على تعديلات ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي تشمل تحويلات نقدية على ألا تتجاوز الزيادة الكلية في قيمة الأغذية 20 مليون دولار أمريكي.

الزيادات في الميزانيات

- 3- في الفترة من 1 يوليو/تموز إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2016، وافق المدير التنفيذي بموجب السلطة المفوضة له على إجراء 26 زيادة في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش، التي كان المجلس قد وافق عليها في السابق. وبلغ مجموع قيمة الأغذية في تلك الزيادات 169 مليون دولار أمريكي؛ ووصلت قيمة التكاليف التي تحملها البرنامج إلى 310 مليون دولار أمريكي. وترد تفاصيل أرقام الزيادات وأسبابها في الجدول المرفق بهذه الوثيقة.
- 4- وبمقارنة الزيادات التي وافق عليها المدير التنفيذي في عام 2016 بتلك التي وافق عليها خلال الفترة نفسها من عام 2015، يتبين أن عدد الزيادات في الميزانيات التي وافق عليها المدير التنفيذي فيما بين يوليو/تموز وديسمبر/كانون الأول 2016، كان أقل بواقع أربع موافقات بزيادة قدرها 35 مليون دولار أمريكي في قيمة الأغذية، و65 مليون دولار أمريكي في مجموع التكاليف التي تحملها البرنامج.

لاستفساراتكم بشأن الوثيقة:

السيدة A. Shneerson
مستشارة شؤون البرامج
وحدة دعم تسيير العمليات
هاتف: 066513-3744

5- وترتب معظم التعديلات في الميزانيات على تمديد فترات العمليات، وإدراج مستفيدين إضافيين فيها، وزيادات في متطلبات الأغذية وأنشطة تنمية القدرات وزيادتها، وإدراج أو توسيع نطاق التحويلات القائمة على النقد.

العمليات الجديدة

6- في الفترة من 1 يوليو/تموز إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2016، وافق المدير التنفيذي في إطار السلطة المفوضة له على عمليتين ممتدتين جديدتين للإغاثة والإنعاش في ليسوتو وسيراليون. وبلغ مجموع قيمة الأغذية في هاتين العمليتين الجديدتين 33 مليون دولار أمريكي؛ وبلغ مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج 50 مليون دولار أمريكي. ويرد ملخص لهذه العمليات في وثائق منفصلة.

العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش المعتمدة التي وافق المدير التنفيذي على زيادة ميزانياتها في الفترة من 1 يوليو/تموز إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2016											
مقدار التعديل			الميزانية المعدلة			الميزانية المعتمدة			اسم المشروع	رقم المشروع	الإقليم/البلد
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)			
آسيا والمحيط الهادئ											
1 152 575	748 084	89	16 696 949	12 248 667	2 514	15 544 373	11 500 583	2 425	تقديم المساعدة للاجئين من ميانمار	200673	بنغلاديش
أسباب التعديل											
(1) تمديد الفترة، وزيادة المتطلبات الغذائية، وقيمة التحويلات القائمة على النقد وتكاليف الدعم المباشرة											
2 779 893	0	0	128 642 488	83 904 354	150 835	125 862 595	83 904 354	150 835	الدعم التغذوي للأطفال والنساء وتعزيز قدرة المجتمع المحلي على الحد من مخاطر الكوارث	200907	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
أسباب التعديل											
(1) زيادة تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى											
1 654 012	0	0	343 056 450	212 991 147	301 563	341 402 438	212 991 147	301 563	دعم الانتقال عن طريق الحد من انعدام الأمن الغذائي ونقص التغذية بين المجموعات الأكثر ضعفا	200299	ميانمار
أسباب التعديل											
(1) زيادة تكاليف النقل البري والتخزين والمناولة											
911 504	0	0	63 705 540	29 219 985	11 493	62 794 036	29 219 985	11 493	استعادة الأمن الغذائي والتغذوي وبناء سبل كسب العيش الأكثر قدرة على الصمود في المناطق المتضررة من الزلازل	200875	نيبال
أسباب التعديل											
(1) زيادة تكاليف النقل البري والتخزين والمناولة											
20 365 502	16 182 727	31 150	454 085 817	276 990 900	359 787	433 720 315	260 808 174	328 637	الانتقال: نحو باكستان صامدة وأمنة غذائيا	200867	باكستان
أسباب التعديل											
(1) زيادة أعداد المستفيدين، والمتطلبات الغذائية وتكاليف النقل البري والتخزين والمناولة؛ وإدراج التمور في الحصص											

العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش المعتمدة التي وافق المدير التنفيذي على زيادة ميزانياتها في الفترة من 1 يوليو/تموز إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2016											
مقدار التعديل			الميزانية المعدلة			الميزانية المعتمدة			اسم المشروع	رقم المشروع	الإقليم/البلد
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)			
الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وأوروبا الشرقية وآسيا الوسطى											
2 594 054	2 187 315	1 029	94 198 156	62 991 153	110 894	91 604 103	60 803 839	109 865	مساعدة اللاجئين من الصحراء الغربية	200301	الجزائر
<u>أسباب التعديل</u>											
(1) زيادة المتطلبات الغذائية وأعداد المستفيدين؛ وزيادة تكاليف الدعم المباشرة											
3 853 346	2 737 501	4 798	16 927 480	11 928 916	20 919	13 074 133	9 191 414	16 121	المساعدة الغذائية والمحفزات التعليمية الموجهة إلى اللاجئين من أفغانستان والعراق في جمهورية إيران الإسلامية	200310	جمهورية إيران الإسلامية
<u>أسباب التعديل</u>											
(1) تمديد الفترة؛ وزيادة المتطلبات الغذائية، وأعداد المستفيدين وتكاليف الدعم المباشرة											
237 130	39 160	63	151 419 232	94 152 106	85 553	151 182 102	94 112 946	85 490	المساعدة الغذائية للسكان المحرومين من الأمن الغذائي في الضفة الغربية وقطاع غزة	200709	دولة فلسطين
<u>أسباب التعديل</u>											
(1) زيادة المتطلبات الغذائية وأسعار النقل البري والتخزين والمناولة											
5 256 342	4 432 546	6 826-	727 029 649	327 175 665	532 911	721 773 307	322 743 119	539 736	دعم الأمن الغذائي والتغذية للسكان المتضررين من النزاع والذين يعانون من الضعف المزمن	200808	السودان
<u>أسباب التعديل</u>											
(1) زيادة المتطلبات الغذائية وتنمية القدرات وزيادتها؛ وانخفاض أسعار النقل البري والتخزين والمناولة											

العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش المعتمدة التي وافق المدير التنفيذي على زيادة ميزانياتها في الفترة من 1 يوليو/تموز إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2016											
مقدار التعديل		الميزانية المعدلة				الميزانية المعتمدة			اسم المشروع	رقم المشروع	الإقليم/البلد
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)			
غرب أفريقيا											
1 980 698	1 386 798	431	51 078 026	32 039 565	10 982	49 097 327	30 652 767	10 551	بناء القدرة على الصمود والحد من سوء التغذية	200793	بوركينافاسو
أسباب التعديل											
(1) زيادة المتطلبات الغذائية، والتحويلات القائمة على النقد، وأسعار النقل البري والتخزين والمناولة وتكاليف الدعم المباشرة											
3 715 749	2 867 718	10 219	265 815 639	116 352 472	115 459	262 099 891	113 484 754	105 240	بناء الصمود، وحماية سُبل كسب العيش، وتخفيض سوء التغذية بين اللاجئين والعائدين والناس الضعفاء	200713	تشاد
أسباب التعديل											
(1) تمديد الفترة؛ وزيادة المتطلبات الغذائية، وإجراء تغيير سلعي للوقاية والعلاج من سوء التغذية في صفوف الأطفال؛ وزيادة في أسعار النقل البري والتخزين والمناولة وتكاليف التشغيل المباشرة الأخرى											
2 058 946	985 932	721	35 867 715	14 806 179	29 802	33 808 769	13 820 248	29 080	المساعدة الغذائية المقدّمة إلى اللاجئين والسكان المضيفين الضعفاء	200550	ليبيريا
أسباب التعديل											
(1) تمديد الفترة؛ وزيادة المتطلبات الغذائية وأسعار النقل البري والتخزين والمناولة؛ وإجراء التحويلات القائمة على النقد وزيادة تكاليف الدعم المباشرة											

العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش المعتمدة التي وافق المدير التنفيذي على زيادة ميزانياتها في الفترة من 1 يوليو/تموز إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2016											
مقدار التعديل		الميزانية المعدلة				الميزانية المعتمدة			اسم المشروع	رقم المشروع	الإقليم/البلد
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)			
3 752 483	2 339 873	1 347	93 979 883	51 338 251	44 052	90 227 400	48 998 378	42 705	حماية سبل العيش، وتخفيض نقص التغذية، وبناء القدرة على الصمود من خلال شبكات الأمان، وإنشاء الأصول، وتنمية المهارات	200640	موريتانيا
27 142 278	15 157 175	8 881	121 122 161	66 495 426	52 933	93 979 883	51 338 251	44 052			
<u>أسباب التعديل</u>											
(1) زيادة المتطلبات الغذائية والتحويلات القائمة على النقد؛ وانخفاض أسعار النقل البري والتخزين والمناولة، وارتفاع تكاليف الدعم المباشرة (2) تمديد الفترة؛ وزيادة المتطلبات الغذائية، والتحويلات القائمة على النقد وتنمية القدرات وزيادتها؛ وارتفاع أسعار النقل البري والتخزين والمناولة، وتكاليف الدعم المباشرة وتكاليف التشغيل المباشرة الأخرى											
115 314	177 100	0	54 173 087	28 544 030	17 773	54 057 773	28 366 930	17 773	حماية سبل العيش وتعزيز القدرة على الصمود في المجتمعات المحرومة من الأمن الغذائي بما في ذلك في منطقة كازامانس المتأثرة بالزراع	200681	السنغال
4 332 982	2 644 526	1 758	58 506 069	31 188 556	19 531	54 173 087	28 544 030	17 773			
<u>أسباب التعديل</u>											
(1) زيادة التحويلات القائمة على النقد وانخفاض أسعار النقل البري والتخزين والمناولة (2) تمديد الفترة؛ وزيادة في المتطلبات الغذائية، والتحويلات القائمة على النقد وتنمية القدرات وزيادتها											
الجنوب الأفريقي											
8 712 094	6 085 302	7 358	17 893 693	12 270 516	18 264	9 181 599	6 185 213	10 905	المساعدة الغذائية للاجئين	200460	ملاوي
<u>أسباب التعديل</u>											
(1) تمديد الفترة؛ وزيادة أعداد المستفيدين، والمتطلبات الغذائية والتحويلات القائمة على النقد (2) زيادة أسعار النقل البري والتخزين والمناولة											
32 378 033	15 737 241	1 817	539 053 809	321 565 663	578 571	506 675 776	305 828 423	576 754	الاستجابة للاحتياجات الإنسانية وتعزيز القدرة على الصمود	200692	ملاوي
<u>أسباب التعديل</u>											
(1) زيادة أعداد المستفيدين والمتطلبات الغذائية والتحويلات القائمة على النقد (2) زيادة أسعار النقل البري والتخزين والمناولة وتكاليف الدعم المباشرة											

العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش المعتمدة التي وافق المدير التنفيذي على زيادة ميزانياتها في الفترة من 1 يوليو/تموز إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2016											
مقدار التعديل		الميزانية المعدلة				الميزانية المعتمدة			اسم المشروع	رقم المشروع	الإقليم/البلد
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)			
26 790 765	13 444 517	29 116	80 186 971	36 869 524	84 062	53 396 206	23 425 007	54 946	مساعدة المجموعات الضعيفة والمتأثرة بالكوارث في موزامبيق	200355	موزامبيق
<u>أسباب التعديل</u>											
(1) زيادة المتطلبات الغذائية من أجل دعم 100 000 من المستفيدين المتضررين من الجفاف وإدراج التغذية المدرسية في حالات الطوارئ وعلاج سوء التغذية الحاد المعتدل (2) توسيع نطاق أنشطة الغذاء مقابل إنشاء الأصول											
29 984 035	13 412 858	27 994	97 894 418	49 616 961	91 932	67 910 383	36 204 103	63 939	المساعدة الغذائية للاجئين في شمال غرب تنزانيا	200603	جمهورية تنزانيا المتحدة
<u>أسباب التعديل</u>											
(1) تمديد الفترة؛ وزيادة في أعداد المستفيدين والمتطلبات الغذائية (2) إدراج التحويلات القائمة على النقد واستبدال مستحضر SuperCereal بمساحيق المغذيات الدقيقة دعماً للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 24 و59 شهراً											
38 198 084	19 734 939	17 727	295 713 167	134 371 468	189 804	257 515 083	114 636 529	172 077	الاستجابة للاحتياجات الإنسانية وتعزيز القدرة على الصمود أمام انعدام الأمن الغذائي	200453	زيمبابوي
<u>أسباب التعديل</u>											
(1) تمديد الفترة؛ وزيادة أعداد المستفيدين، والمتطلبات الغذائية والتحويلات القائمة على النقد (2) دمج جهود الاتصالات الرامية لتغيير السلوك بشأن مراعاة الاعتبارات التغذوية في جميع التدخلات (3) زيادة تكاليف الدعم المباشرة											
شرق ووسط أفريقيا											
27 292 335	14 631 521	16 653	109 096 829	56 677 693	60 014	81 804 494	42 046 172	43 361	مساعدة اللاجئين والسكان الضعفاء المحرومين من الأمن الغذائي	200655	بوروندي
<u>أسباب التعديل</u>											
(1) تمديد الفترة؛ وزيادة المتطلبات الغذائية والتحويلات القائمة على النقد (2) زيادة أسعار النقل البري والتخزين والمناولة وتكاليف الدعم المباشرة											
1 651 177	444 613-	455-	363 408 958	182 516 601	294 569	361 757 781	182 961 214	295 024	المساعدة الغذائية للاجئين	200737	كينيا
<u>أسباب التعديل</u>											
(1) إدراج طحن الحبوب وتقويتها من أجل الوجبات المدرسية في مخيم كاكوما للاجئين (2) إدراج تنمية القدرات وزيادتها، وانخفاض في المتطلبات الغذائية											

العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش المعتمدة التي وافق المدير التنفيذي على زيادة ميزانياتها في الفترة من 1 يوليو/تموز إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2016											
مقدار التعديل			الميزانية المعدلة			الميزانية المعتمدة			اسم المشروع	رقم المشروع	الإقليم/البلد
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)			
29 386 319	17 629 379	20 321	89 672 834	49 453 066	64 998	60 286 515	31 823 687	44 677	المساعدة الغذائية وشبكات الأمان لسكان مخيمات اللجوء واللاجئين العائدين	200744	رواندا
<u>أسباب التعديل</u>											
(1) تمديد الفترة؛ وارتفاع في المتطلبات الغذائية والتحويلات القائمة على النقد؛ وارتفاع أسعار النقل البري والتخزين والمناولة وتكاليف الدعم المباشرة											
19 067 894	8 939 446	12 670	276 202 268	150 271 256	253 498	257 134 374	141 331 811	240 828	المساعدة الغذائية للأسر الضعيفة	200852	أوغندا
14 186 469	8 097 479	7 110	290 388 737	158 368 735	260 609	276 202 268	150 271 256	253 498			
<u>أسباب التعديل</u>											
(1) زيادة أعداد المستفيدين، والمتطلبات الغذائية، والتحويلات القائمة على النقد وتنمية القدرات وزيادتها؛ وارتفاع تكاليف النقل البري والتخزين والمناولة وتكاليف الدعم المباشرة											
(2) زيادة أعداد المستفيدين، والمتطلبات الغذائية والتحويلات القائمة على النقد؛ وارتفاع أسعار النقل البري والتخزين والمناولة وتكاليف الدعم المباشرة											
مجموع تكاليف الزيادات الست والعشرين في الميزانيات الواردة أعلاه:											
										تكاليف الأغذية:	
										169 154 523 دولارا أمريكيا	
										مجموع التكاليف:	
										309 550 014 دولارا أمريكيا	